

**Familles  
rurales**  
*Vivre mieux !*

*L'Association Familles Rurales  
de Saint-Germain-la-Ville  
vous présente*

# Les Sarrybiens



*Samedi 27 février 2010 à 20h30  
Salle des fêtes de Saint-Germain-la-Ville*

**Soirée au profit de l'ARSEP**  
**(Association pour la Recherche sur la Sclérose en Plaques)**

**Samovar**  
L'univers du Thé et du Café

La plus large gamme de thé...  
...et de café

Rue d'Orfeuil  
Chalons en Champagne  
Tél : 03 26 66 92 68

## La Sclérose en Plaques

La sclérose en plaques est une maladie inflammatoire du système nerveux central (qui comprend le cerveau, les nerfs optiques ainsi que la moelle épinière) dont l'apparition survient généralement au début de l'âge adulte.

Ses symptômes peuvent être graves et invalidants puisque la maladie peut affecter pratiquement toutes les fonctions biologiques : le contrôle des mouvements, la perception sensorielle, la mémoire...

La sclérose en plaques est diagnostiquée la plupart du temps chez des personnes âgées de 20 à 40 ans.

On estime qu'en moyenne, une personne sur 1 000 en est atteinte. Fait encore inexplicable, les deux tiers des personnes atteintes de sclérose en plaques sont des femmes.



**L'ARSEP : l'Association pour la Recherche sur la Sclérose en Plaques**

Pour soutenir la Recherche,  
l'ARSEP fut créée le 5 mars 1969.

Elle poursuit deux objectifs :

- promouvoir et encourager la recherche française et internationale sur la sclérose en plaques ;
- diffuser l'information la plus pertinente sur les avancées médicales, scientifiques et thérapeutiques auprès du grand public et auprès de la communauté scientifique et médicale.

L'ARSEP finance actuellement près de 40 projets de recherche par an, qui sont sélectionnés par son comité médico-scientifique selon une procédure rigoureuse et impartiale.

L'ARSEP participe aux congrès scientifiques mondiaux. Elle est en relation permanente avec les chercheurs français et étrangers ce qui lui permet d'être à la pointe de la recherche sur la Sclérose en Plaques et de pouvoir ainsi informer au mieux la communauté médicale, les patients et leurs familles.

**Harmonie**  
Les Enfants de la Marne  
de St Germain la Ville

**Vous souhaitez...**

- nous écouter lors d'un prochain concert,
- organiser un concert,
- obtenir des renseignements,

... consultez notre site internet  
<http://pagesperso-orange.fr/harmoniesaintgermain>  
ou tél. : 03 26 70 05 14

**SARRY**  
Concert à l'église  
Samedi 20 mars  
20h30  
Entrée gratuite

**FRANCHEVILLE**  
Concert avec la  
Chorale Résonances  
Samedi 24 avril  
20h30  
Entrée gratuite

Vous êtes musicien amateur,  
n'hésitez plus et rejoignez notre orchestre d'harmonie pour partager le plaisir de jouer ensemble...

- des styles musicaux variés (musiques de film, jazz, variété, classique)
- dans une ambiance sympathique.

# Artisan Plomberie Chauffage



- Nouvelles énergies
- Entretien
- Traitement de l'eau
- Ramonage

06.88.88.72.32

03.26.66.85.58

## MARCEL GUILPAIN

3, grande ruelle 51240 SAINT GERMAIN LA VILLE

## Basson ServiceS

Le service en informatique, téléphonie, automatisme et alarmes

La formation technique en réseau, unix, linux, bureautique ...

## Jean François BASSON

Tel: 06.86.93.52.58

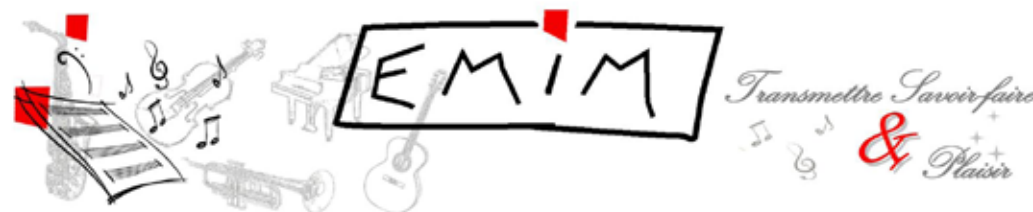
Fax: 03.86.93.52.58

<http://basson-services.homeip.net>

Email: [basson.services@orange.fr](mailto:basson.services@orange.fr)

Entreprise Individuelle J. F. Basson 12 bis Rue de Marne 51240 St Germain la Ville R.M. 453 426 702 RM 51 0

## Ecole de Musique intercommunale Marnaise



- Inscriptions toute l'année et pour tous les âges
- Apprentissage de l'instrument dès la 1<sup>re</sup> année
  - Possibilité de louer des instruments selon disponibilités
  - Centres de cours à St Germain, Omev, Compertrix et Courtisols
  - 30 ans d'expérience
  - Un site internet pour tout savoir...

Renseignements : 03 26 08 12 98 de 8h à 12h

Site internet : <http://pagesperso-orange.fr/emim>

# Pro utillage

**Electroportatif - Motoculture**

**Vente, réparation**

**Pièces détachées toutes marques**

**Tél: 03 26 657 657**

5, rue Raoul Follereau - 51520 Saint Martin sur le Pré  
Fax : 03 26 644 644



Des **services de secrétariat** à la carte et de **communication** pour vous faciliter le quotidien selon vos besoins, sans contrainte

**Une solution simple, efficace et personnalisée**

En télétravail ou dans vos locaux  
Pour professionnels et particuliers

**Interactiv'Services**

Gaëlle Appert

6 rue Fosse Oudin

51240 ST GERMAIN LA VILLE

03.26.66.37.22 - 06.61.91.99.24

contact@interactivservices.fr

[www.interactivservices.fr](http://www.interactivservices.fr)

## Les Sarrybiens

Depuis maintenant plus de 20 ans, quelques fous amoureux de théâtre se retrouvent chaque semaine pour travailler ensemble et concocter chaque année un programme théâtral différent : répétitions, représentations s'enchaînent... quelle santé !

Mais les Sarrybiens ne sont pas seulement talentueux : ils sont aussi généreux, puisqu'ils jouent, encore ce soir, pour des oeuvres caritatives (Solidarité, Lion's Club, Association Le Roseau, le Téléthon, Vaincre la Mucoviscidose...).

Alors bravo et merci à cette troupe sympathique, animée par Patrick Bacoup et Daniel Cochard, qui nous prouve qu'enthousiasme et désintéressement peuvent encore exister tout près de nous.



## **Première pièce**

### **LA METHODE RITTA**

Un couple qui décide de concevoir un enfant, quoi de plus normal...  
Mais parfois, on a beau pratiquer les bons « exercices »... quand ça ne veut pas, ça ne veut pas...

Alors, on peut faire appel à des méthodes « de substitution » : fécondation in vitro, mère porteuse, adoption...

Et puis, il y a la méthode RITTA.

N'allez pas chercher sur Internet, vous ne trouverez pas...  
C'est une nouvelle méthode, très spéciale, confidentielle, chaudement recommandée par un copain du couple...  
En principe, son efficacité suppose une grande discrétion... en principe...

Dire que cette méthode expérimentale est promise à un bel avenir !!!!

Ca court partout, ça court nulle part, c'est farfelu, déjanté, irréel, et tellement drôle...

Une famille pas du tout ordinaire, en somme...

## **Par ordre d'apparition**



**JEAN : Joël FONTES**

Il est prêt à tout pour que « l'expérience réussisse... », du moins au début. Ensuite, cela se complique...



**CECILE : Ségolène ROSAY**

L'épouse de Jean. Dès le début, elle n'y croit pas. Elle veut bien faire des efforts mais il y a des limites !



**FRED : Xavier DEREGARD**

Le copain de Jean ; un peu déjanté. Lui, il y croit à fond et son implication pourrait bien aller au-delà de ce qu'on lui demande !



**RITTA : Béatrice GALLANT**

Elle est celle qui devrait permettre que tout se passe bien, si tout le monde était d'accord. Mais pour cela, il faut y croire... et ce n'est pas gagné !



**NADINE : Sandra CORONELLO**

La mère de Cécile. Sa venue n'était pas prévue et tombe mal... évidemment. Mais il faut faire avec car elle a quelque chose à dire.



**CLAUDE : Jacques PENINE**

Le père de Cécile, il accompagne sa femme. Malgré lui, il aimerait bien, lui aussi, que tout se passe bien... il finit par y croire.



« Le Bien-être... rien que pour Elle... »

# Domycil's

**NOUVEAU**



## Votre Naturo - Esthéticienne Chez vous

Je dispose d'un matériel professionnel et mes prestations sont celles d'un Institut de Beauté, je me déplace sur simple rendez-vous du lundi au samedi de 10h à 19h.



Je suis à votre disposition pour vous concocter un programme Beauté sur mesure



- Epilations à partir de 7 €...
- Maquillages à partir de 18 €...
- Beauté des Mains à partir de 20 €...
- Beauté des Pieds à partir de 25 €...
- Soins du Visage à partir de 30 €...
- Modelages du corps à partir de 30 €...
- Soins du corps à partir de 25 €...
- Soins Spa à partir de 65 €...



Forfaits et chèques cadeaux

Vente de Produits  100% d'origine naturelle 

**Offrez un Cadeau original agréable et tendance...**

Un moment de Détente de Relaxation et de Bien-être à votre domicile à l'occasion d'une Fête, d'un Anniversaire ou simplement pour vous faire Plaisir.

Renseignements et Rendez-vous

**06 28 03 20 78**

Déplacement Offert à partir de 20 €  
(Dans un rayon de 15 km autour de Saint-Germain la Ville  
déplacement maximum 25 km. Au-delà me consulter)

<http://domycils.free.fr>

**PHYT'S**  
NATURO-ESTHETIQUE

Domycil's Naturo - Esthéticienne à domicile n° Siret : 51508549600013.

# Les Perrières

SAINT GERMAIN LA VILLE



Nicole et Denis, agriculteurs,  
vous accueillent dans leur ferme  
au coeur de la plaine champenoise



Ouvert toute l'année

7, rue de Châlons - 51240 ST GERMAIN LA VILLE  
Tel. : 03.26.67.51.13 - Fax : 03.26.68.49.37

<http://perso.wanadoo.fr/lesperrieres>  
[denis.lesaint@wanadoo.fr](mailto:denis.lesaint@wanadoo.fr)



## ***Par ordre d'apparition***



### **STEPHANIE : Béatrice DUBOIS**

La fille aînée. Avec un caractère bien trempé, elle sait ce qu'elle veut et ne craint pas de dire ses vérités. Tant pis si elles ne sont pas agréables à entendre.



### **CAROLINE : Sandra CORONELLO**

La fille cadette. Sous l'emprise de son mari, comme naguère de sa soeur, elle s'attache à des choses futiles et ne respire pas un optimisme débordant.



### **FRANCK : Patrick BACOU Yves OLIVE**

Le mari de Caroline. Il s'aime bien ; sa réussite professionnelle est son seul but. Toujours fier de lui et très à l'aise, son culot est à la hauteur de sa vanité.



### **PAUL : Daniel COCHINARD**

La père de Stéphanie et de Caroline. Bougon, grincheux, il n'apprécie guère ce genre de fête. Pourtant, cet anniversaire là, il n'est pas prêt de l'oublier...



## ***Deuxième pièce***

### **LA MAISON DE L'ECLUSE**

Comme pour les Noël, baptêmes, enterrements... un anniversaire est l'occasion pour la famille de se « retrouver » !

Et bien entendu, il y aura le gâteau, les bougies et tout le « tintoin »... même si prendre un an de plus à partir d'un certain âge ne se fête pas forcément dans l'allégresse...

On va parler boulot, famille, météo... et évoquer le bon temps, les souvenirs, regarder encore les albums de photos...

Mais quel intérêt ?

«Revoir les moments heureux, ça rend nostalgique, revoir ceux qui sont tristes, ça déprime encore plus».

Et pourtant....

Si les souvenirs qu'on croyait enfouis pouvaient encore livrer quelques secrets... ?

«Ce n'est pas parce qu'on les oublie que les choses disparaissent...»

Un mélange de sourires, de nostalgie, de rires, de colères, de tendresse, de rancœurs, d'émotions...

La saga d'une famille presque ordinaire, en somme...



# Boulangerie Patisserie

M. et Mme Olivier MATHIEU

13 Grande Rue - 51240 St Germain la Ville

Tél. : 03 26 67 50 54

**DELAUNAY Pascal**  
**Artisan Maçon**



*Clôtures, petites rénovations,  
maçonnerie, aménagements extérieurs*

8 ter, grande rue

**51240 ST GERMAIN LA VILLE**

Tél. / Fax 03.26.21.14.11

## LA FRAISE DE MAIRY SUR MARNE

De mai à mi-août

EARL KANDEL

20 Grande Rue

51240 MAIRY SUR MARNE



Tél. : 03 26 70 67 62

Port. : 06 87 38 38 56

Produits régionaux  
Cadeaux - Vannerie

La Vitrine  
Champenoise

Ouvert aussi les Dimanches  
et jours feriés à l'Épine.

12, Avenue du Luxembourg - 51520 L'Épine  
Tél. 03 26 70 00 60 - agycom@orange.fr



Produits régionaux  
Vannerie  
Cadeaux  
Santons  
Collection  
Souvenirs de la Basilique  
de l'Épine



*L'Association Familles Rurales  
de Saint-Germain-la-Ville  
remercie chaleureusement*

- La compagnie «Les Sarrybiens»
- Les annonceurs
- La commune de Saint-Germain-la-Ville
- Et tous ceux qui ont aidé à la réalisation de cette soirée théâtrale au profit de l'ARSEP

**Bruitage / son / lumières** : Xavier DEREGARD

**Décors** : Michel RAULIN

**Affiches / programmes / photos / blog** : Jean-François DUBOIS

**Vous souhaitez organiser un spectacle des «Sarrybiens» :**

**Patrick BACOU** : 03.26.64.39.91 / [patrickbacoup@wanadoo.fr](mailto:patrickbacoup@wanadoo.fr)

**Daniel COCHINARD** : 03.26.64.15.37 / [dcochinard@free.fr](mailto:dcochinard@free.fr)